

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1986)  
**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** Assemblée des délégués de la SPSAS au Righi =  
Delegiertenversammlung der GSMBA auf der Rigi

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS DE LA SPSAS

## au Righi

Après Paris, les délégués se sont retrouvés au Righi pour leur assemblée annuelle. Changement de décor ou retour aux sources? Il est difficile de savoir si en dominant ainsi le Lac des Quatre Cantons les délégués ont senti passer le souffle confédéral. M. Defago, nouveau directeur de l'Office fédéral de la culture, ne s'est pas limité aux salutations d'usage, puisqu'il a défendu le contre-projet des Chambres fédérales à propos de l'initiative en faveur de la culture. Le ton était donné. Le débat s'engagea sur ce terrain. Il fallait toute la sagacité du président du jour, André Siron, pour éviter qu'il ne s'envole ou qu'il ne s'enlise. Un autre point dans les divers suscita une discussion passionnée et passionnante: la prise de position des artistes sur la politique énergétique de la Suisse. Elle déboucha sur la résolution que l'Art Suisse reproduit dans ce numéro.

Le tonus baissa quelque peu l'après-midi de ce 21 juin, où le thème abordé, CH91, s'il inspire beaucoup d'envies et d'illusions chez les artistes, il ne soulève pas l'enthousiasme collectif. Autrement dit, tant que le flou demeure plus technique et administratif qu'artistique, les créateurs visuels hésitent à engager le pas. Ils auraient tort de trop attendre, car ils doivent savoir que le temps travaille rarement pour eux...

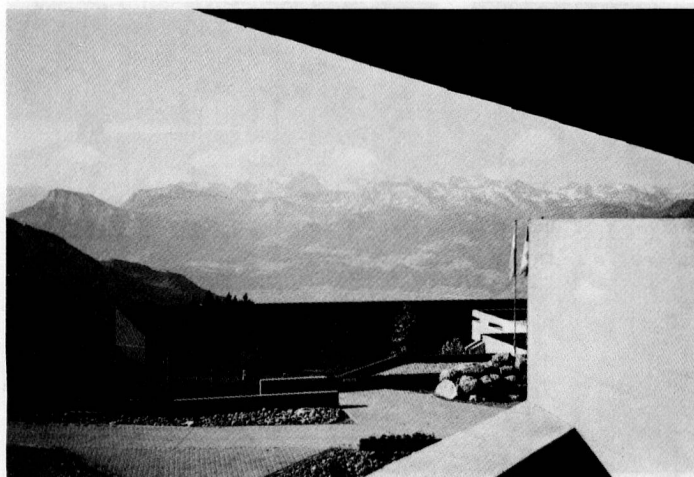
Mais l'assemblée des délégués constitue également un moment privilégié pour les retrouvailles. A l'attention de ceux qui n'ont pas pu y participer, l'Art Suisse propose quelques clins d'œil en images.

1. Rapport annuel 85/86, accepté
2. Comptes 85 et Budget 86, acceptés
3. Acceptation des nouveaux membres actifs: 65 nouveaux membres actifs sont acceptés en bloc.
4. Confirmation et choix des membres au comité central
  - a. L'assemblée confirme Franco Poretti comme membre du C. C. pour un mandat de 3 ans.
  - b. Claude Magnin (Fribourg) et Michel Grossert (Bâle) sont élus au comité central. Ils remplacent André Siron et Rosa Krebs-Thulin.
5. Propositions des sections, du comité central et de la Conférence des Présidents:
  - a. Initiative en faveur de la culture et contre-projet des chambres fédérales:  
L'assemblée décide de recommander aux membres de la SPSAS de faire en sorte qu'un article en faveur de la culture soit inscrit dans la constitution et par conséquent de se prononcer en faveur du contre-projet (votation 28 sept. 1986).
  - b. Politique énergétique:  
A une très large majorité, l'assemblée vote une résolution sur la politique énergétique. Elle est envoyée sous forme de télégramme au président

de la Confédération, A. Egli, et à l'agence télégraphique Suisse (A.T.S.). En outre un télégramme de solidarité est adressé aux organisateurs de la manifestation qui se déroule le même jour à Gösigen.

6. Revision des statuts:  
Les modifications suivantes ont été acceptées:  
Art. 5-6 Acceptation des membres actifs  
Art. 14.2. Dernière phrase  
Art. 14.9. Premier paragraphe: droit de vote des membres du comité central.
7. Divers:
  - La prochaine assemblée des délégués aura lieu à Bâle. La section bâloise fête en 1987 son «centième anniversaire».
  - La section du Tessin rappelle le vœu exprimé lors de l'assemblée des délégués à Bienne en 1983, qui consistait à constituer un groupe de travail. L'objectif de ce dernier serait d'imaginer l'éventualité d'une présence des artistes suisses à l'occasion des fêtes qui marqueront, en France voisine, le jubilé de la Révolution française en 1989.
  - Trois nouveaux membres d'honneur ont été désignés par acclamations.
  - M. le Professeur Jean-Werner Huber, directeur de l'office fédéral des constructions
  - André Siron, vice-président de la SPSAS
  - Rosa Krebs-Thulin, membre du comité central.

Le cadre d'abord, une vue de Righi Kaltbad



# DELEGIERTENVERSAMMLUNG DER GSMBA

## auf der Rigi

### Beschlussprotokoll

1. Jahresbericht 1985/86 genehmigt.
2. Jahresrechnung 1985 genehmigt. Budget 1986 genehmigt.
3. Aufnahme der neuen Aktivmitglieder:  
65 neue Aktivmitglieder werden in globo aufgenommen.
4. Bestätigung und Wahl von Mitgliedern des Zentralvorstandes:  
Bestätigt für weitere 3 Jahre: Franco Poretti  
Neu in den Zentralvorstand gewählt: Claude Magnin und Michael Grossert.
5. Anträge der Sektionen, des Zentralvorstandes und der Präsidentenkonferenz:  
Kulturinitiative und Gegenvorschlag der Bundesversammlung:  
Den Mitgliedern der GSMBA wird empfohlen, sich für einen Kulturartikel in der Verfassung einzusetzen und demgemäss für den Gegenvorschlag der Bundesversammlung zu stimmen (28. September 1986).  
Energiepolitik: Mit grossem Mehr wird eine Resolution zur Energiepolitik gutgeheissen, die in Form eines Telegramms an Bundespräsident Egli und zuhanden der Presse an die Depeschagentur geschickt wird. Ein Solidaritätstelegramm geht an die Leitung der Demonstration von Gösgen.
6. Statutenrevision:  
Art. 5-6 Aufnahme von Aktivmitgliedern  
Art. 14.2, letzter Satz: Zuteilung des Vermögens  
Art. 14.9, erster Paragraph: Stimm- und Wahlrecht der Zentralvorstandsmitglieder.
7. Verschiedenes:  
Die nächste Delegiertenversammlung findet in Basel statt. Die Sektion beider Basel feiert 1987 ihr 100jähriges Bestehen. Die Sektion Tessin erinnert an ihre Aufforderung anlässlich der Delegiertenversammlung von 1983 in Biel und bittet, eine Arbeitsgruppe zu bilden, die sich um die Präsenz schweizerischer Künstler anlässlich des Jubiläums der französischen Revolution im Jahre 1989 in Frankreich bemüht.  
Zu Ehrenmitgliedern werden ernannt:  
Prof. Jean-Werner Huber, Direktor im Amt für Bundesbauten  
André Siron, Vizepräsident der GSMBA  
Rosa Krebs-Thulin, Mitglied des Zentralvorstandes.

### Rapporto finale

- 1) Rapporto annuale 1985/86 approvato.
- 2) Rapporto finanziario 1985 approvato. Budget 86 approvato.
- 3) Accettazione nuovi soci attivi: sono stati accettati 65 nuovi soci attivi.
- 4) Conferme e scelte dei membri del comitato centrale:  
Franco Poretti è confermato per altri 3 anni.  
C. Magnin e M. Grossert sono eletti quali nuovi membri del comitato centrale.
- 5) Proposte delle sezioni, del comitato centrale, e della conferenza dei presidenti.  
Iniziativa sulla cultura e controprogetto dell'assemblea nazionale:  
Si raccomanda ai membri della SPSAS di essere favorevoli all'introduzione nella costituzione di un articolo sulla cultura e di conseguenza di approvare il controprogetto dell'assemblea nazionale (votazione 28 settembre 1986).  
Politica energetica:  
L'assemblea dei delegati ha approvato a larga maggioranza una risoluzione relativa alla politica energetica da inviare sotto forma di telegramma al presidente della confederazione Alfonso Egli, con comunicazione alla stampa.  
Un telegramma di solidarietà è stato pure inviato agli organizzatori della dimostrazione di Gösgen.
- 6) Revisione degli statuti.  
Sono stati accettati i seguenti cambiamenti degli statuti:  
Art 5-6 accettazione dei membri attivi  
Art 14.2, ultima frase: Attribuzione del patrimonio  
Art 14.9, primo paragrafo: diritto di voto dei membri del C. C.
- 7) Eventuali  
La prossima assemblea dei delegati si terrà a Basilea. Le due sezioni di Basilea festeggeranno nel 1987 il loro centesimo anno di esistenza.  
S. Morello ripropone la sua richiesta già presentata all'assemblea dei delegati del 1983 a Bienne.  
Essa riguarda la formazione di un gruppo di lavoro che elabori una proposta sulla presenza degli artisti svizzeri al giubileo della Rivoluzione francese che si terrà in Francia nel 1989.  
  
Sono stati nominati membri d'onore della SPSAS:  
- il prof. Jean-Werner Huber, direttore delle costruzioni federali  
- André Siron, vice presidente della SPSAS  
- Rosa Krebs-Thulin, membro del C. C.

### L'apéritif sur l'alpe

